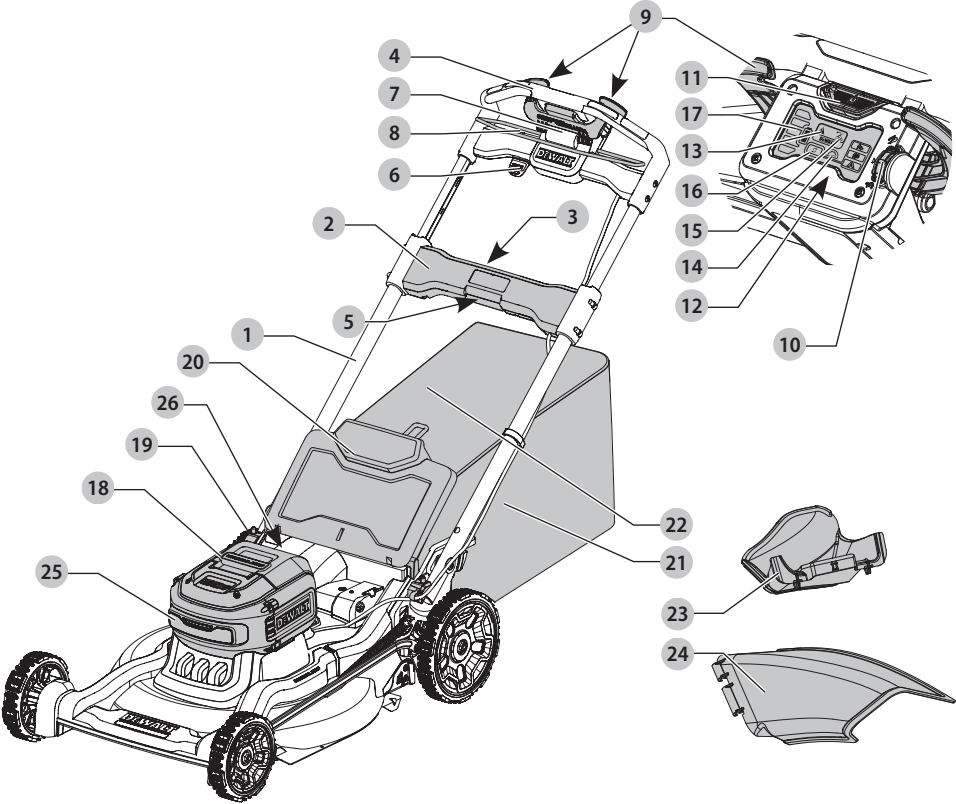




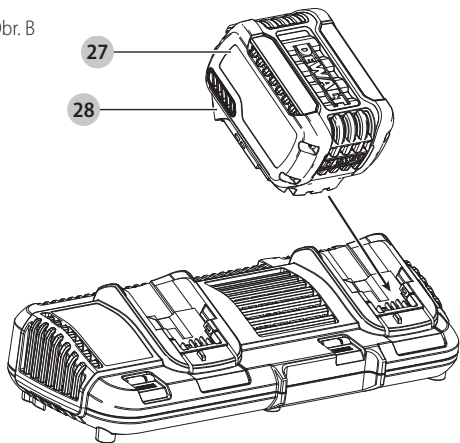
511120 - 40 SK

Preložené z pôvodného návodu

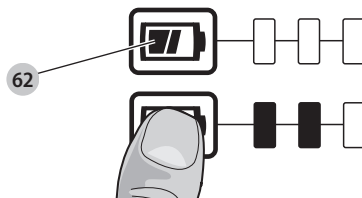
DCMWSP660



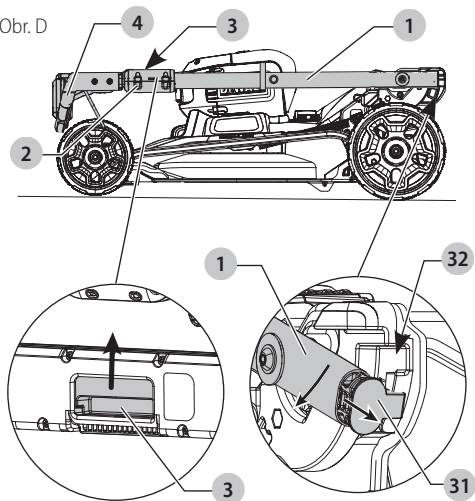
Obr. B



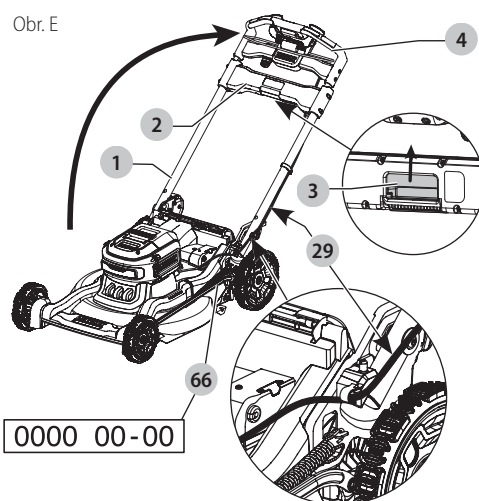
Obr. C



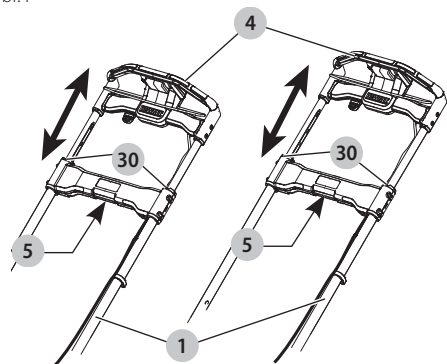
Obr. D



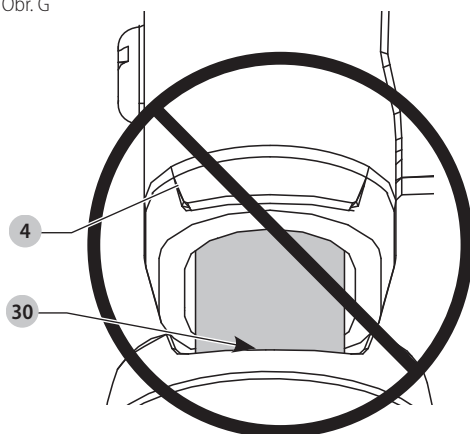
Obr. E



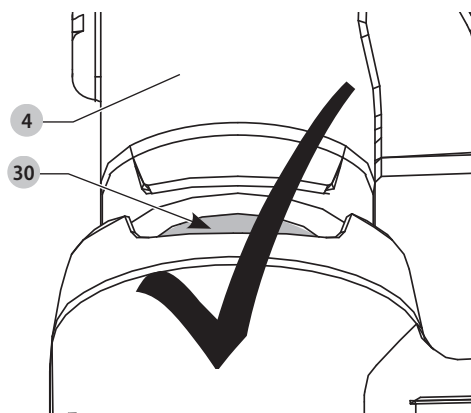
Obr. F



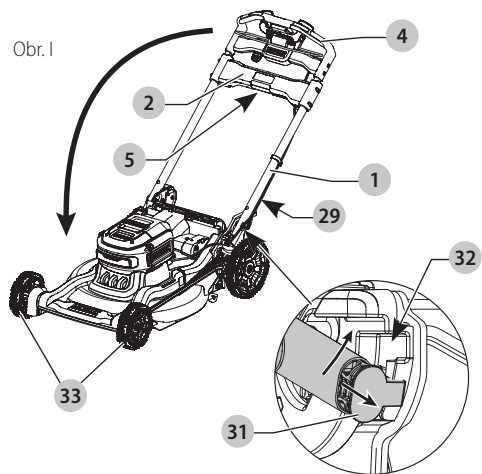
Obr. G



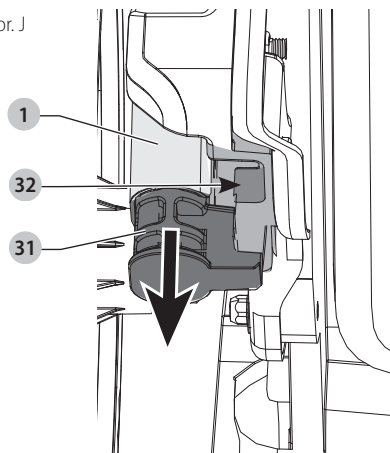
Obr. H



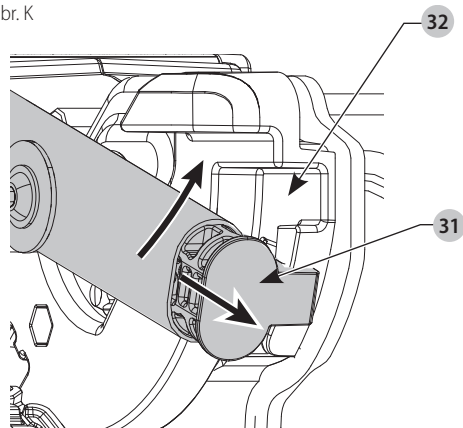
Obr. I



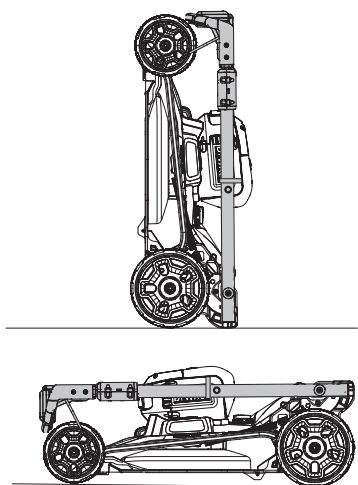
Obr. J



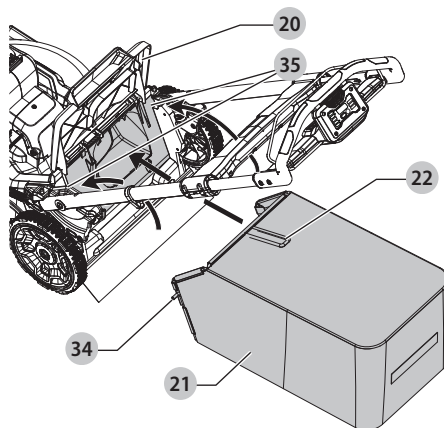
Obr. K



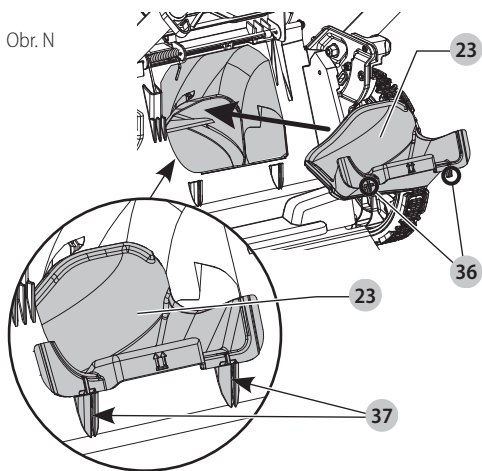
Obr. L



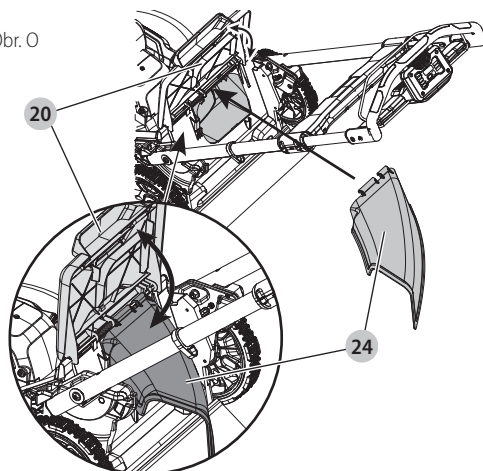
Obr. M



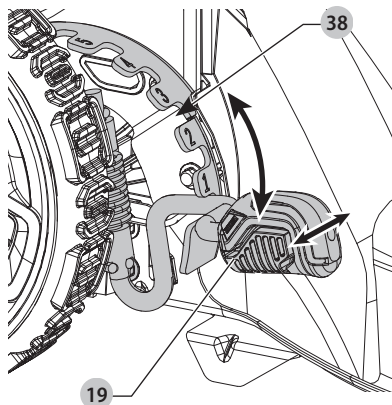
Obr. N



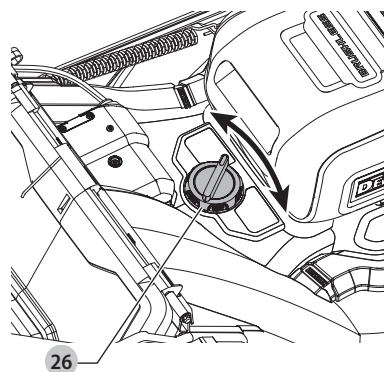
Obr. O



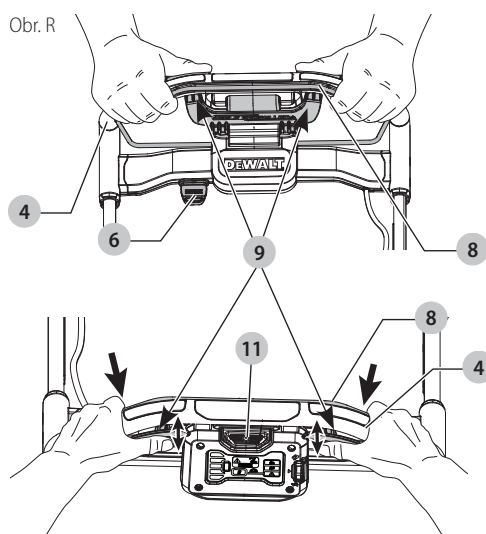
Obr. P



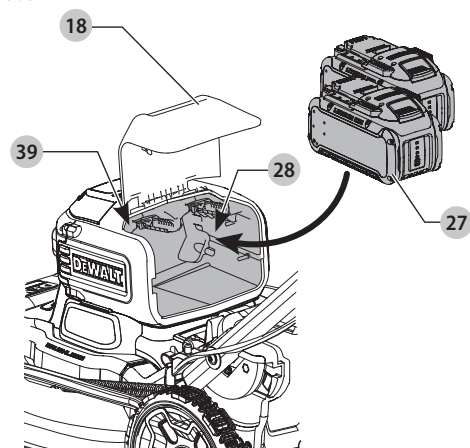
Obr. Q



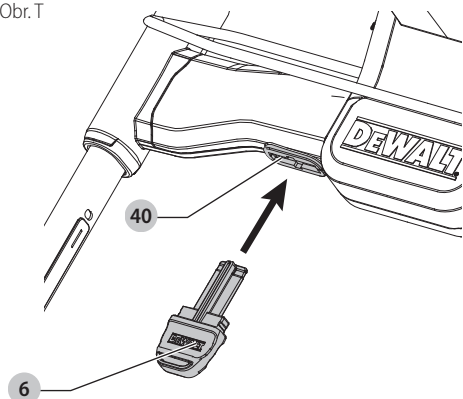
Obr. R



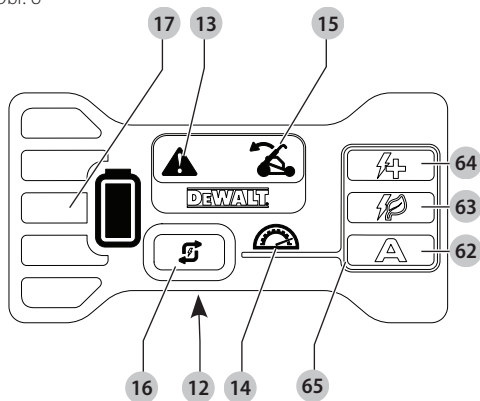
Obr. S



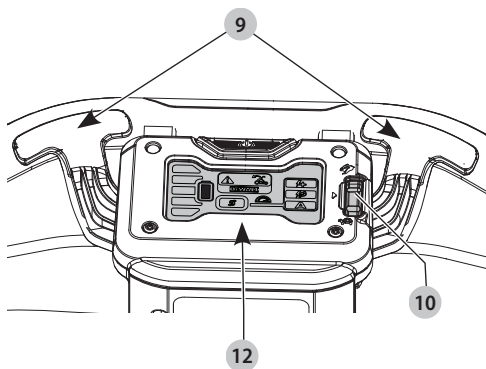
Obr. T



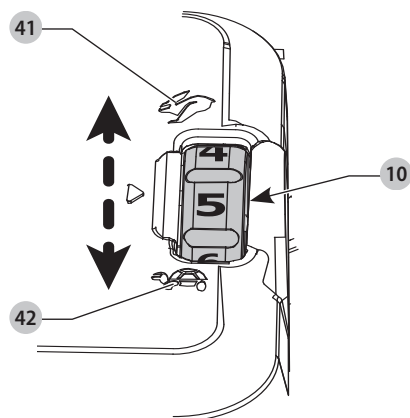
Obr. U



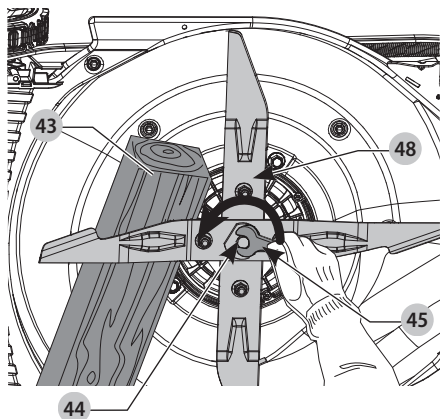
Obr. V



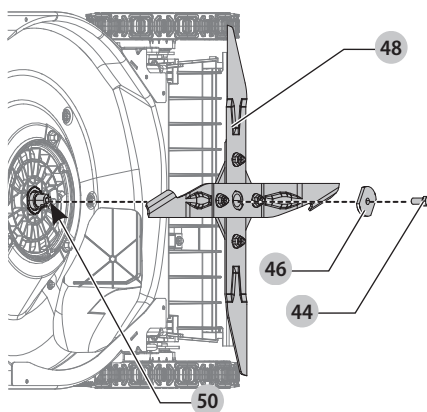
Obr. W



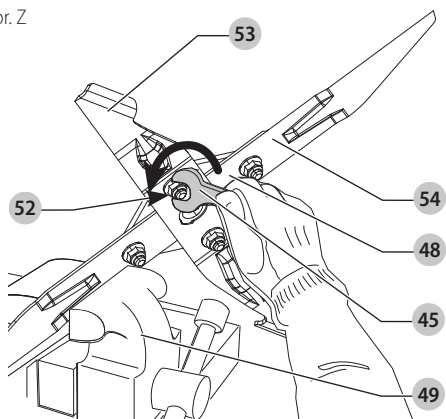
Obr. X



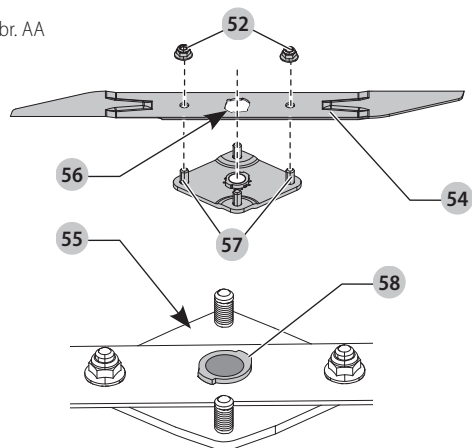
Obr. Y



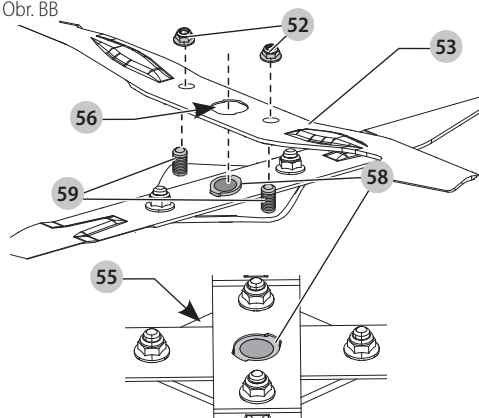
Obr. Z



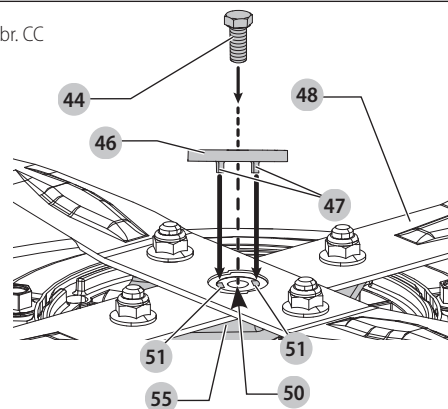
Obr. AA



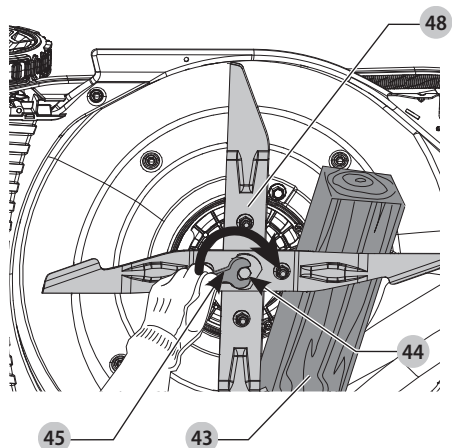
Obr. BB



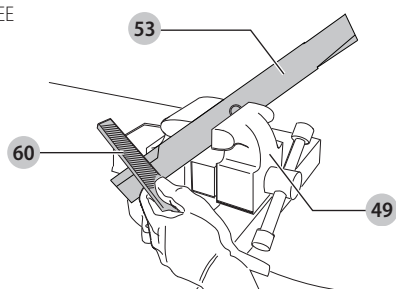
Obr. CC



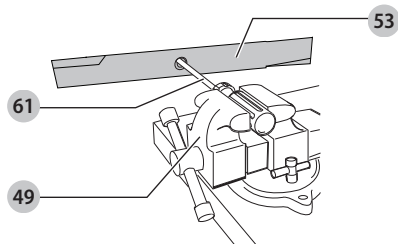
Obr. DD



Obr. EE



Obr. FF



KOSAČKA S POJAZDOM DCMWSP660 54 V

Blahoželáme vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najsľahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

DCMWSP660		
Typ		Typ 1
Napätie	V _{DC}	54
Typ akumulátora		Li-Ion
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	2300
Maximálne otáčky	min ⁻¹	2500
Dĺžka noža	cm	53
Ochrana proti vniknutiu		IPX4*
Hmotnosť bez akumulátorov	kg	28

Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN 62841-4-3

L _{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	79
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hluku)	dB(A)	3
L _{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	86
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hluku)	dB(A)	1,3

Hodnota vibrácií pôsobiacich na ruky a paže obsluhy:

Hodnota vibrácií a _h =	m/s ²	2,5
Odhýlka K =	m/s ²	1,5

*Výrobok bol testovaný v podmienkach definovaných platnými normami pre bezpečnosť výrobkov, ktoré nemusia zohľadňovať všetky možné efekty expozície. Po testovanom vystavení dažďu bol výrobok bezpečný.

Avšak z dôvodu prevencie ohrozenia ho nepoužívajte ani neskladujte v mokrom prostredí. Ak sa výrobok namočí, odpojte batérie, dôkladne ho vysušte a opatrne skontrolujte jeho funkčnosť. Ak nefunguje, pred ďalším používaním ho nechajte úplne vyschnúť.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Mokré akumulátory môžu obsluhu spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nedotýkajte sa ich, kým úplne nevyschnú.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Kosačku na trávu nepoužívajte a neskladujte vo vlhkom prostredí. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Hodnoty vibrácií a hluku uvedené v tomto dokumente sa merali podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN62841, a môžu sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Táto hodnota sa môže použiť na predbežný odhad vibrácií pôsobiacich na obsluhu.



VAROVANIE: Deklarované hodnoty hlučnosti alebo vibrácií sa vzťahujú na určené štandardné použitie tohto náradia. Ak je však náradie použité na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa vykonáva jeho nedostatočná údržba, veľkosť vibrácií a úrovne hluku môžu byť odlišné. Tak sa môže počas celkovej práce úroveň vibrácií pôsobiacich na obsluhu značne zvýšiť.

Odhad miery vibrácií a/alebo úrovne hluku pôsobiace na obsluhu by mal tiež počítať s časom, keď je náradie vypnuté alebo keď je v chode, ale nevykonáva žiadnu prácu. Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia na obsluhu značne skrátiť.

Zistite si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktoré ochránia obsluhu pred účinkom hluku alebo vibrácií, ako sú: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teplote (týka sa vibrácií), organizácia spôsobov práce.

Vyhľadanie o zhode – EC

Smernica pre strojárské zariadenia a smernica týkajúca sa vonkajšieho hluku



Kosačka s pojazdom 54 V

DCMWSP660

Spoločnosť DEWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky opisované v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC, EN 62841-1:2015 + A11:2022; EN IEC 62841-4-3:2021 + A11:2021.

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

2000/14/EC, kosačka na trávu, položka 32, 50 < L ≤ 70, Príloha VIII TÜV Rheinland LGA Products GmbH, 90431 Nürnberg, Germany

Číslo úradne stanoveného orgánu: 0197

Hladina akustického výkonu podľa normy 2000/14/EC:

L_{WA} (meraný akustický výkon) 86 dB(A)

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 88 dB(A)

Ďalšie informácie vám poskytne zástupca spoločnosti DEWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vykonáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DEWALT.

Markus Rompel
Viceprezident technického oddelenia, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Nemecko
11. 11. 2024

Akumulátor				Nabíjačky/Časy nabíjania (minúty)**								
Kat. č.	V _{DC}	Ah	Hmotnosť(kg)	DCB104	DCB107	DCB112/ DCB1102	DCB113	DCB115/ DCB1104	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	60	270	170	140	90	80	40	60	90
DCB547/G	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	120	540	350	300	180	150	80	120	180
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	125	730	450	380	230	170	90	125	230

* Dátumový kód 201811475B alebo neskorší

** Uvedená tabuľka s časmi nabíjania akumulátora má iba informatívny účel. Časy nabíjania sa budú líšiť v závislosti od teploty a stavu akumulátorov.



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Definícia: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **ľahkého alebo stredne vážneho zranenia**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť** k poškodeniu **zariadenia**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PRÁCU S ELEKTRICKÝM NÁRADÍM



VAROVANIE: Naštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a špecifikácie uvedené pre toto elektrické náradie. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE

Termín „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).

1) Bezpečnosť v pracovnom priestore

- Pracovný priestor udržiavajte čistý a dobre osvetlený.** Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.**

V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.

- Pri práci s náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko spôsobenia úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kosačku na trávnu nepoužívajte v daždi alebo na mokrej trávě.** V takých prípadoch sa zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a netahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masťami, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami.** Poškodený alebo zauzlený kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s náradím vonku používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom obvode použitý prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

- Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu úrazu.
- Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a ochrana sluchu, používané v príslušných podmienkach znižujú riziko poranenia osôb.

- c) **Zabráňte náhodnému spusteniu. Pred pripojením napájacieho kábla do sieťovej zásuvky alebo pred vloženíím akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je spínač v polohe vypnuté.** Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo pripojenie náradia k napájaciemu zdroju, ak je spínač náradia v polohe „zapnuté“, môže spôsobiť úraz.
- d) **Pred spustením náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Nastavovacie kľúče ponechané na náradí môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
- e) **Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržiavajte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožnená lepšia ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
- f) **Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy a odev nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
- g) **Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie odsávacieho zariadenia, zaistite jeho správne pripojenie a správnu funkciu.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo súvisiace s prachom.
- h) **Nedovoľte, aby istota získaná častým používaním náradia viedla k zníženiu vašej pozornosti a ignorovaniu zásad bezpečnej práce s náradím.** Bezstarostnosť môže spôsobiť vážne zranenie v zlomku sekundy.

4) Použitie elektrického náradia a jeho údržba

- a) **Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte na vykonávanú prácu správny typ elektrického náradia.** Pri použití správneho typu náradia bude práca vykonávaná lepšie a bezpečnejšie.
- b) **Ak nie je možné zapnúť a vypnúť spínač elektrického náradia, nepracujte s týmto náradím.** Každé elektrické náradie s nefunkčným spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- c) **Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva, alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky alebo z náradia vyjmite akumulátor, ak ho môžete vyňať.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia náradia.
- d) **Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby bolo toto náradie použité osobami, ktoré nie sú oboznámené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom.** Elektrické náradie je v rukách nekalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e) **Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť.**

Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.

- f) **Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Správne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zaseknutie a lepšie sa s nimi pracuje.
- g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, držiaky nástrojov atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať.** Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
- h) **Udržiavajte rukoväti a všetky úchopové povrchy čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami.** Klzké rukoväti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.

5) Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba

- a) **Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného a nevhodného typu spôsobiť nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- b) **Používajte výhradne akumulátory odporúčané výrobcom náradia.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť požiar alebo zranenie.
- c) **Ak akumulátor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, kince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skrat kontaktov akumulátora.** Skrat oboch svoriek kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- d) **V nevhodných podmienkach môže z akumulátora unikáť kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Ak vnikne kvapalina do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.** Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- e) **Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktoré je poškodené alebo upravené.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné stavy, ktoré môžu viesť k požiaru, výbuchu alebo zraneniu.
- f) **Nevystavujte akumulátor alebo náradie ohňu alebo pôsobeniu vysokých teplôt.** Pôsobenie ohňa alebo teplôt presahujúcich 130 °C môže viesť k explózií.
- g) **Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsah teplôt, ktoré sú uvedené v tomto návode.** Nesprávne nabíjanie alebo teploty mimo stanoveného rozsahu môžu poškodiť akumulátor a môžu zvýšiť riziko požiaru.

6) Servis

- a) **Zverte opravu vášho elektrického náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte bezpečnosť prevádzky elektrického náradia.
- b) **Poškodené akumulátory nikdy neopravujte.** Servis akumulátorov sa môže vykonávať iba u výrobcu alebo v autorizovaných servisoch.

Bezpečnostné varovania pre kosačky na trávnu

- a) **Nepoužívajte túto kosačku na trávnu v zlom počasí, a to predovšetkým v prípade, keď sa môžu vyskytnúť blesky.** Tak znížite riziko zasiahnutia bleskom.
- b) **Dôkladne skontrolujte plochu, kde budete túto kosačku na trávnu používať, či sa tam nevyskytujú zvieratá.** Počas prevádzky kosačky na trávnu by mohlo dôjsť k poraneniu týchto zvierat.
- c) **Vždy skontrolujte celý priestor, kde budete kosačku na trávnu používať a odstráňte všetky kamene, palice, drôty, kosti a iné predmety.** Vymrštené predmety môžu spôsobiť zranenie osôb.
- d) **Pred použitím tejto kosačky vždy vizuálne skontrolujte, či nôž a zostava noža nie sú opotrebované alebo poškodené.** Opotrebované alebo poškodené časti zvyšujú riziko zranenia.
- e) **Pravidelne kontrolujte opotrebovanie alebo poškodenie zberného koša.** Opotrebovaný alebo poškodený zberný kôš môže zvyšovať riziko zranenia.
- f) **Ochranné kryty musia byť na určených miestach. Ochranné kryty musia byť v bezchybnom stave a musia byť riadne namontované.** Ochranný kryt, ktorý je uvoľnený, poškodený alebo ktorý nepracuje správne, môže viesť k spôsobeniu zranenia osôb.
- g) **Udržujte všetky vstupné otvory pre chladiaci vzduch čisté a priechodné.** Zablokované vetracie otvory a nečistoty môžu spôsobiť prehriatie alebo riziko požiaru.
- h) **Pri práci s touto kosačkou na trávnu vždy používajte ochrannú pracovnú obuv s protišmykovou podrážkou. Nepoužívajte túto kosačku na trávnu, ak ste bosí alebo ak máte obuté len sandále.** Tak sa zníži šanca na spôsobenie zranenia nôh po kontakte s rotujúcim nožom.
- i) **Pri práci s touto kosačkou vždy noste dlhé nohavice.** Odkrytá koža zvyšuje pravdepodobnosť zranenia vymrštenými predmetmi.
- j) **Nepoužívajte túto kosačku na trávnu na mokrej trávne. Chodte, nikdy nebehajte.** Tak bude obmedzené riziko pošmyknutia a pádu, čo by mohlo viesť k zraneniu osôb.
- k) **Nikdy nepoužívajte túto kosačku na trávnu na príliš strmom svahu.** Tak bude obmedzené riziko straty kontroly, pošmyknutia a pádu, čo by mohlo viesť k zraneniu osôb.
- l) **Pri práci na svahoch sa vždy uistite, či stojíte správne, vždy pracujte naprieč svahom, nikdy nie hore alebo dole a pri zmene smeru buďte extrémne opatrní.** Tak bude obmedzené riziko straty kontroly, pošmyknutia a pádu, čo by mohlo viesť k zraneniu osôb.
- m) **Buďte veľmi opatrní, ak vykonávate cúvanie alebo ak kosačku na trávnu priťahujete dozadu smerom k sebe. Vždy dávajte pozor na svoje okolie.** Tak znížite riziko zakopnutia počas práce.
- n) **Nedotýkajte sa nožov a iných nebezpečných pohybujúcich sa častí, ak sú stále v pohybe.** Tak znížite riziko zranenia spôsobeného pohybujúcimi sa dielmi.

- o) **Pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo pri čistení tejto kosačky na trávnu sa vždy uistite, či sú vypnuté všetky ovládacie spínače a či sú vyňaté alebo odpojené akumulátory.** Neočakávané spustenie tejto kosačky na trávnu môže spôsobiť vážne zranenie.
- p) **Zastavte kosačku na trávnu, vyjmite bezpečnostný kľúč a vyberateľný akumulátor (akumulátory), uistite sa, či sa všetky pohybujúce sa časti úplne zastavili.**
 - Po náraze kosačky na trávnu do cudzieho predmetu vykonajte jej kontrolu, či nie je poškodená a, ak je to nutné, pred opätovným spustením a použitím tejto kosačky na trávnu vykonajte nevyhnutné opravy.
 - Ak kosačka na trávnu začne abnormálne vibrovať, okamžite vykonajte jej kontrolu, či nie je poškodená. Vymeňte alebo opravte poškodené diely a skontrolujte a utiahnite všetky uvoľnené diely.
- q) **Zastavte sekacie ústrojenstvo, ak musí byť kosačka na trávnu naklonená z dôvodu prepravy pri prejazde iných povrchov než trávy, a pri preprave stroja do a z oblastí, ktorá sa má použiť.**
- r) **Pri zapínaní motora kosačku na trávnu nenakláňajte.**
- s) **Pred uložením tejto kosačky vyprázdňte jej zberný kôš.**

Nabíjačky

Nabíjačky DEWALT sa nemusia žiadnym spôsobom nastavovať a konštruujú sa tak, aby sa zaistila ich čo najjednoduchšia obsluha.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie. Vždy skontrolujte, či napätie akumulátorov zodpovedá napätiu na typovom štítku. Takisto sa uistite, či napájacie napätie vašej nabíjačky zodpovedá napätiu v sieti.



Vaša nabíjačka DEWALT je chránená dvojistou izoláciou v súlade s normou EN60335. Preto nie je nutné použitie uzemňovacieho vodiča.

Ak sa poškodí napájací kábel, musí sa vymeniť len u výrobcu DEWALT alebo u jeho autorizovaného servisu.

Výmena sieťovej zástrčky (iba Veľká Británia a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prírodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hneď vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: K uzemňovacej svorke nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poisťka: 3 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predlžovací kábel nepoužívajte.

Používajte schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon Vašej nabíjačky (pozrite **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navijacieho kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre kompatibilné nabíjačky (pozrite **Technické údaje**). Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, na akumulátoroch a na výrobku, ktorý je týmto akumulátorom napájaný.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna kvapalina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



VAROVANIE: Odporúčame vám používať prúdový chránič s citlivosťou minimálne 30 mA.



UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte len akumulátory DEWALT, ktoré sú na nabíjanie určené. Iné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu osôb alebo k hmotným škodám.



UPOZORNENIE: Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s kosačkou na trávu nebudú hrať.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napájaciemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzie vodivé predmety a materiály, ako sú ocelová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek častice kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete. Skôr ako budete čistiť nabíjačku, odpojte ju od siete.

- **NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou inej nabíjačky, než je nabíjačka uvedená v tomto návode.** Nabíjačka aj akumulátor sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať spolu.
- **Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjajúcich akumulátorov DEWALT.** Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa ani snehu.**
- **Pri odpájaní nabíjačky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a neťahajte za prívodný kábel.** Týmto spôsobom zabránite poškodeniu zástrčky a prívodného kábla.
- **Uistite sa, či je prívodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zaťaženiu.**
- **Ak to nie je absolútne nutné, nepoužívajte predlžovací kábel.** Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla by mohlo viesť k požiaru alebo k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom.
- **Nekladte na nabíjačku žiadne predmety a neumiestňujte nabíjačku na mäkký povrch, na ktorom by mohlo dôjsť k zablokovaniu ventilačných drážok, čo by spôsobilo nadmerné zvýšenie teploty vnútri nabíjačky.** Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla.

Odvod tepla z nabíjačky je zaistovaný cez drážky v hornej a spodnej časti krytu nabíjačky.

- **Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným prívodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou – zaistite okamžitú výmenu poškodených častí.**
- **Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom.** Opravu zverte autorizovanému servisu.
- **Nedemontujte nabíjačku. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávne vykonaná opätovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, prívodný kábel musí ihneď vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku.**
- **Pred čistením nabíjačky vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom.** Vyňatie akumulátorov toto riziko neznižuje.
- **NIKDY sa nepokúšajte spojiť dve nabíjačky dohromady.**
- **Nabíjačka je určená na použitie so štandardným napätím elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa používať iné napätie.** Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.

Nabíjanie akumulátora (obr. B)

1. Pred vloženíím akumulátora pripojte nabíjačku k zodpovedajúcej sieťovej zásuvke.
2. Vložte akumulátory **27** do nabíjačky a uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor (nabíjanie) začne opakovane blikať, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
3. Ukončenie nabíjania bude indikované nepretržitým svietením červenej kontrolky. Akumulátor je úplne nabitý a môže sa okamžite použiť alebo sa môže ponechať v nabíjačke. Ak chcete akumulátor z nabíjačky vyňať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo **28** nachádzajúce sa na akumulátore.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov typu Li-Ion tieto akumulátory pred prvým použitím úplne nabite.

Použitie nabíjačky

Stav nabitia akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Indikátory nabíjania	
	Nabíjanie
	Úplne nabité
	Odloženie nabíjania akumulátora*

*Červená kontrolka bude stále blikať, ale počas tohto procesu bude svietiť aj žltá kontrolka. Hneď, ako akumulátor dosiahne optimálnu teplotu, žltý indikátor zhasne a nabíjačka automaticky obnoví proces nabíjania.

V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybný akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude indikovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke.

Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátormi do autorizovaného servisu na otestovanie.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď, ako nabíjačka deteguje príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátorov, automaticky zahájí režim prestávka zahriaty/studený akumulátor a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátorov.

Studený akumulátor sa nabíja približne polovičnou rýchlosťou než zahriaty akumulátor. Akumulátor sa bude počas celého nabíjacieho procesu nabíjať pomalšou rýchlosťou a nevráti sa na maximálnu rýchlosť nabíjania ani v prípade, ak je zahriaty.

Na rýchle ochladenie akumulátorov je nabíjačka DCB118 vybavená vnútorným ventilátorom. Tento ventilátor sa zapína automaticky, hneď ako je nutné akumulátor ochladiť. Nikdy nepoužívajte túto nabíjačku, ak nie je v poriadku funkcia ventilátora alebo ak sú zablokované vetracie drážky nabíjačky. Dbajte na to, aby sa dovnútra nabíjačky nedostali žiadne cudzie predmety.

Systém elektronickej ochrany

Náradie XR Li-Ion je vybavené systémom elektronickej ochrany, ktorá chráni akumulátory pred preťažením, prehriatím a úplným vybitím.

Pri aktivácii systému tejto elektronickej ochrany sa náradie automaticky vypne. Ak dôjde k tejto situácii, vložte akumulátory typu Li-Ion do nabíjačky a nechajte ich celkom nabíť.

Montáž na stenu

Tieto nabíjačky sú určené na montáž na stenu alebo na postavenie v kolmej polohe na stole alebo na pracovnej ploche. Ak bude nabíjačka namontovaná na stenu, umiestnite ju do blízkosti elektrickej zásuvky a v bezpečnej vzdialenosti od rohov alebo iných prekážok, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu. Použite zadnú časť nabíjačky ako šablónu na umiestnenie montážnych skrutiek na stene. Namontujte nabíjačku bezpečne na stenu pomocou skrutiek do sadrokartónu (kúpené samostatne) s dĺžkou najmenej 25,4 mm a s priemerom hlavy skrutky 7 – 9 mm. Zaskrutkujte ich do dreva do optimálnej hĺbky tak, aby zo steny vyčnievali približne 5,5 mm. Zarovnajtie otvory na zadnej strane nabíjačky s vyčnievajúcimi skrutkami a zasuňte ich do príslušných otvorov.

Pokyny na čistenie nabíjačky



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Akumulátor

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednávate náhradné akumulátory, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátorov si najskôr prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny. Pri nabíjaní potom postupujte podľa uvedených pokynov.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- **Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže spôsobiť iskenie a vzniknutie prachu alebo výparov.
- **Nikdy nekladajte akumulátory do nabíjačky násilím. Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby sa mohol nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému vážnemu zraneniu osôb.**
- Akumulátory nabíjajte len v nabíjačkách DEWALT.
- **NESTRIEKAJTE** na akumulátory vodu a neponárajte ich do vody alebo do iných kvapalín.
- **Neskladujte alebo nepoužívajte toto náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota klesnúť pod 4 °C (39,2 °F) (ako sú vonkajšie budy alebo kovové stavby v zime) alebo kde môže presiahnuť 40 °C (104 °F) (ako sú vonkajšie budy alebo plechové stavby v letnom období).**
- **Nespalujte tieto akumulátory ani keď sú vážne poškodené alebo celkom opotrebované.** Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxických výparov a látok.
- **Ak dôjde ku kontaktu obsahu akumulátora s pokožkou, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou.** Ak sa vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekárske ošetrenie, elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhličitánov a solí lítia.
- **Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním.** Zaisťte prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetrenie.



VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vznietiť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iskrenia.



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor z akéhokoľvek dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nekladajte akumulátor do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátorov. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klinecom, zásah kladivom,

rozšľapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený akumulátor by sa mal vrátiť do autorizovaného servisu, kde sa zaistí jeho recyklácia.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Neukladajte ani neprenášajte akumulátory tak, aby mohlo dôjsť ku skratu kontaktov kovovými predmetmi. Nevkladajte preto akumulátory napríklad do zdster, káps, debien na náradie, zásuviek atď., kde sa môžu nachádzať voľne ponechané kince, skrutky, kľúče atď.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradie s veľkým akumulátorom bude stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k jeho jednoduchému prevrhnutiu.

Preprava



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú náhodne do styku s vodivými materiálmi. Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat. **POZNÁMKA:** Akumulátory Li-Ion sa nesmú vkladať do kontrolovanej batôžiny.

Akumulátory DEWALT spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov na prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR). Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov sa preprava akumulátorov DEWALT vyjme z klasifikácie plne regulovanej prepravy nebezpečného materiálu triedy 9. V zásade platí, že iba zásielky obsahujúce akumulátory typu Li-Ion s energetickým výkonom väčším než 100 watthodín (Wh) budú vyžadovať dopravu ako plne regulovaný tovar triedy 9. Na všetkých akumulátoroch typu Li-Ion je na obale uvedený energetický výkon vo Wh. Navyše, s ohľadom na zložitosť regulácie, DEWALT neodporúča leteckú prepravu samotných akumulátorov typu Li-Ion bez ohľadu na ich hodnotu Wh. Zásielky náradia s akumulátormi (combo súpravy) sa môžu prepravovať leteckou dopravou, ak ich hodnota Wh nie je väčšia než 100 Wh. Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovanú zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevzťahuje žiadna záruka, výslovná alebo predpokladaná. Je povinnosťou

kupujúceho zaistiť, aby jeho činnosti spĺňali požiadavky platných predpisov.

Odporúčanie pre uloženie

1. Najvhodnejšie miesto na uloženie je v chlade a suchu – mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla alebo chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.
2. Ak skladujete akumulátory dlhší čas, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačky úplne nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátory sa nesmú skladovať, ak sú úplne vybité. Pred použitím sa musí akumulátor celkom nabiť.

Štítky na nabíjačke a na akumulátoroch

Okrem piktogramov uvedených v tomto návode sú nálepky na nabíjačke a na akumulátoroch opatrené nasledujúcimi piktogramami:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nepokúšajte sa kontakty prepájať vodivými predmetmi.



Nenabíjajte poškodené akumulátory.



Zabráňte styku s vodou.



Poškodené káble ihneď vymeňte.



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C.



Iba na použitie vnútri budov.



Likvidáciu akumulátorov vykonávajte s ohľadom na životné prostredie.



Nabíjajte akumulátor len v určených nabíjačkách DEWALT. Ak sa budú v nabíjačkách DEWALT nabíjať iné akumulátory, než akumulátory DEWALT môže dôjsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií.



Akumulátory nespália.

TYP AKUMULÁTORA

Môžu sa použiť tieto akumulátory: DCB546, DCB547, DCB547G, DCB548, DCB549. Ďalšie informácie nájdete v časti **Technické údaje**.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Kosačku na trávnu
- 1 Zberný kôš na trávnu
- 1 Sklz bočného výstupného otvoru
- 1 Bezpečnostný kľúč
- 1 Návod na použitie

POZNÁMKA: S modelmi radu N sa nedodávajú akumulátory, nabíjačky a kufre. Pri modeloch radu NT sa nedodávajú akumulátory ani nabíjačky. Modely B sa dodávajú s akumulátormi Bluetooth®.

POZNÁMKA: Slovné označenia a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth®, SIG, Inc. a každé použitie týchto značiek spoločnosťou DEWALT prebieha na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred začatím práce venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Značky na náradí

Na náradí sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Smernica 2000/14/EC týkajúca sa zaručeného akustického výkonu.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



Nestriekajte vodou.



Vždy používajte riadnu ochranu zraku.



Vždy používajte riadnu ochranu sluchu.



Dávajte pozor na ostré nože. Udržujte ruky a nohy v bezpečnej vzdialenosti od nožov.



Aby ste predišli riziku spôsobenia vážneho zranenia, nekoste na svahoch so sklonom väčším než 15°/25 %.



Nekoste na svahu smerom dole.



Nekoste na svahu smerom hore.



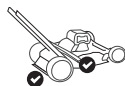
Na svahoch so sklonom menším než 15°/25 % koste po vrstevniciach, nikdy smerom hore a dole.



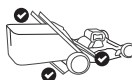
Pred a počas cúvania sa vždy dívajte dole a za seba.



Neprevádzkujte tento stroj bez nasadeného krytu zadného výstupného otvoru alebo bez zadného bočného odvodu.



Prevádzkujte tento stroj s nasadeným krytom zadného výstupného otvoru, so zadným bočným odvodom alebo mulčovacou zátkou.



Prevádzkujte tento stroj s nasadeným krytom zadného výstupného otvoru, s nasadeným zberným košom nasadenou mulčovacou zátkou.



Vypnite kosačku a počkajte, kým sa nôž neprestane otáčať (asi 3 sekundy), a potom vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor pred čistením, údržbou, prepravou alebo zdvihnutím kosačky.



VAROVANIE: Pred údržbou odpojte akumulátor.



Predmety vymrštené nožom kosačky môžu spôsobiť vážne zranenie. Ak je motor v chode, stojte vždy za rukoväťou kosačky. Pri prevádzke tejto kosačky sa vždy uistite, či sa v blízkosti výstupného otvoru na odvod pokosenej trávy nenachádzajú žiadne osoby a zvieratá. Uvoľnite ovládaciu rukoväť, aby došlo k zastaveniu kosačky, a pred prejazdom chodníka, cesty, terasy alebo štrkovej cesty počkajte, až sa prestane otáčať nôž (asi 3 sekundy).



Pri práci s touto kosačkou zaistíte bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.



Viditeľné žiarenie. Nepozerajte sa do lúča.



Tento obrázok predstavuje akumulátor.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. E)

Dátumový kód výroby **66** sa skladá zo 4-miestneho kódu roku nasledovaného 2-miestnym kódom týždňa a 2-miestnym kódom závodu.

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nerobte žiadne úpravy elektrického náradia ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo k zraneniu.

- 1 Skladacia rukoväť
- 2 Vzpera rukoväti
- 3 Tlačidlo poistky rukoväti
- 4 Hlavná rukoväť
- 5 Uvoľňovacie tlačidlo rukoväti
- 6 Bezpečnostný kľúč
- 7 Spínacia skrinka
- 8 Oblúková rukoväť
- 9 Páka pojazdu
- 10 Ovládač na nastavenie otáčok
- 11 Tlačidlo napájania
- 12 Ovládací panel
- 13 Indikátor prehriatia
- 14 Ukazovateľ zafarbenia počas kosenia
- 15 Indikátor sklopenia rukoväti

- 16 Tlačidlo režimu rýchlosti
- 17 Indikátor stavu nabitia
- 18 Kryt priestoru na batériu
- 19 Páka na nastavenie výšky kosenia
- 20 Kryt zadného výstupného otvoru
- 21 Zberný koš na trávu
- 22 Rukoväť zberného koša na trávu
- 23 Mulčovacia zátk
- 24 Sklz zadného bočného výstupného otvoru
- 25 Predné svetlá
- 26 Spínač batérie

Určené použitie

Táto kosačka na trávu je určená na profesionálne práce pri kosení trávnikov.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

Táto kosačka na trávu je profesionálnym náradím na kosenie trávnikov.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Táto kosačka na trávu nie je určená na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ týmito osobám nebol stanovený dohľad, alebo pokiaľ im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto náradím bez dohľadu.

MONTÁŽ A NASTAVENIE



NEBEZPEČENSTVO: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavovaním alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení túto jednotku vždy vypnite a vyberte z nej akumulátor a bezpečnostný kľúč. Náhodné spustenie môže spôsobiť zranenie.

Nastavenie skladacej rukoväti (obr. D, E)

Táto kosačka sa dodáva v uloženom stave. Skôr ako budete pokračovať, budete musieť nastaviť skladáciu rukoväť **1** do správnej prevádzkovej polohy.

Zdvihnutie skladacej rukoväti (obr. D, E)

1. Ak chcete odistiť skladáciu rukoväť **1** z jej úložnej polohy, stlačte tlačidlo poistky rukoväti **3**.

POZNÁMKA: Toto tlačidlo poistky rukoväti **3** sa nachádza na zadnej časti vzpery rukoväti **2**.

POZNÁMKA: Hlavná rukoväť **4** musí pred zdvihnutím skladacej rukoväti **1** z úložnej polohy mierne vyskočiť z rúrok na oboch stranách tejto rukoväti tak, ako je znázornené na obr. D.

2. Zdvihnite skladáciu rukoväť **1** do zaistenej polohy. Skôr ako budete pokračovať, počúvajte, či začujete cvaknutie, a uistite sa, či je skladacia rukoväť **1** zaistená.

3. Vysúvajte hlavnú rukoväť **4** smerom von, kým nezačujete rad cvaknutí. Skladacia rukoväť **1** je teraz v prevádzkovej polohe.

POZNÁMKA: Dávajte pozor, aby nedošlo k priškrpnutiu alebo natiahnutiu kábla **29**.

Nastavenie výšky hlavnej rukoväti (obr. F)

Hlavná rukoväť **4** sa môže vysunúť tak, aby vyhovovala výške používateľa.

1. Ak chcete nastaviť hlavnú rukoväť **4** do nižšej polohy, stlačte uvoľňovacie tlačidlo rukoväti **5** a tlačte hlavnú rukoväť smerom k vzpere rukoväti **2**, kým nezačujete cvaknutie, čo bude znamenať, že je rukoväť zaistená v nižšej polohe.

POZNÁMKA: Uvoľňovacie tlačidlo rukoväti **5** sa nachádza na spodnej časti vzpery rukoväti **2**.

2. Ak chcete nastaviť hlavnú rukoväť **4** do vyššej polohy, stlačte uvoľňovacie tlačidlo rukoväti **5** a vyťahujte hlavnú rukoväť zo vzpery rukoväti **2**, kým nezačujete počuteľné cvaknutie, čo bude znamenať, že rukoväť je zaistená vo vyššej polohe.

3. Než budete pokračovať, uistite sa, či je hlavná rukoväť **4** zaistená v určenej polohe.

POZNÁMKA: Hneď, ako sa do kosačky vložia akumulátory **27** a bezpečnostný kľúč **6** a hneď, ako sa tlačí ovládacia rukoväť **8**, indikátor sklopenia rukoväti **15** sa rozsvieti, ak sa skladacia rukoväť **1** nezaistí v pracovnej polohe.

4. Ak chcete hlavnú rukoväť **4** nastaviť do nižšej polohy, stlačte uvoľňovacie tlačidlo rukoväti **5** a tlačte hlavnú rukoväť **4** smerom k vzpere rukoväti **2**, kým nezačujete cvaknutie, čo bude znamenať, že je rukoväť zaistená v nižšej polohe.

5. Než budete pokračovať, uistite sa, či je hlavná rukoväť **4** zaistená v určenej polohe.

Režim uloženia (obr. G-L)

! NEBEZPEČENSTVO: UISTITE SA, ČI JE VYBRATÝ BEZPEČNOSTNÝ KĹÚČ, ABY STE PRED VLOŽENÍM ALEBO VYBRATÍM AKUMULÁTOROV ZABRÁNILI ZAPNUTIU KOSAČKY.

! NEBEZPEČENSTVO: Vypnite kosačku a vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.

1. Ak chcete hlavnú rukoväť **4** zasunúť, tlačte uvoľňovacie tlačidlo rukoväti **5** a tlačte hlavnú rukoväť **4** smerom k vzpere rukoväti **2**, kým nezačujete dve cvaknutia, čo bude znamenať, že sú obidve strany rukoväti zaistené v určenej polohe. Hlavná rukoväť **4** sa musí celkom usadiť vo vzpere rukoväti.

POZNÁMKA: Hlavná rukoväť **4** musí celkom zapadnúť do okienok rukoväti **30**. Ak nedôjde k riadnemu zapadnutiu tak, ako je zobrazené na obr. G, tlačte hlavnú rukoväť **4** smerom k vzpere rukoväti **2**, kým nezačujete dve cvaknutia a kým sa nezatvorí okienka rukoväti **30** na oboch stranách tak, ako zobrazuje obr. H.

POZNÁMKA: Zaistite, aby dve západky **31** na zadnej časti rúrok skladacej rukoväti **1** vyskočili von tak, ako je zobrazené na obr. J pred sklopením skladacej rukoväti **1** do zloženej polohy.

2. Sklápajte skladáciu rukoväť **1** smerom k predným kolieskam kosačky **33** do úložnej polohy. Počúvajte, kým nezačujete dve cvaknutia, keď dôjde k zasunutiu dvoch západiek **31** do úložných drážok **32** tak, ako je zobrazené na obr. K.

3. Skôr ako budete pokračovať, uistite sa, či je skladacia rukoväť **1** zaistená v úložnej polohe.

4. Táto kosačka môže byť uložená nastojato, s odbočným zberným košom alebo normálne na kolieskach, ako je zobrazené na obr. L.

POZNÁMKA: Dávajte pozor, aby nedošlo k priškrpnutiu alebo natiahnutiu kábla **29**.

Zberný kôš na trávu (obr. M)

! NEBEZPEČENSTVO: Vypnite kosačku a vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.

1. Zdvihnite kryt zadného výstupného otvoru **20**, odoberte mulčovaciu zátku **23** a nasadte na kosačku zberný kôš na trávu **21** tak, aby sa výstupky zberného koša **34** zasunuli do drážok **35** na vnútorných plastových plôškach držiakov rukoväti. Potom spustíte kryt zadného výstupného otvoru **20**.

POZNÁMKA: Ak je nainštalovaný zadný bočný vyhadzovací kanál **24**, demontujte ho a uistite sa, či je kryt zadného výstupného otvoru **20** úplne hore pred inštaláciou zberného koša na trávu **21**.

Mulčovanie (obr. N)

! NEBEZPEČENSTVO: Vypnite kosačku a vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.

1. Ak chcete používať túto kosačku v režime na mulčovanie, snímte zberný kôš **21** alebo zadný bočný vývod **24**.

2. Zdvihnite kryt zadného výstupného otvoru **20** a zasunite mulčovaciu zátku **23** úplne do kosačky.

3. Uistite sa, či sú kolíky **36** na mulčovacej zátku **23** zasunuté do drážok **37** na kosačke tak, ako je zobrazené na obr. N.

4. Uistite sa, či je uzavretý kryt zadného výstupného otvoru **20**.

Skiz bočného výstupného otvoru (obr. O)

! NEBEZPEČENSTVO: Vypnite kosačku a vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.

1. Ak chcete používať túto kosačku v režime s bočným odvodom pokosenej trávy, odoberte zberný kôš na trávu **21**.

POZNÁMKA: Ak je nainštalovaná mulčovacia zátku **23**, odstráňte ju.

2. Zdvihnite kryt zadného výstupného otvoru **20**, zaveste zadný bočný vývod **24** na kosačku a zaistite drážku vľavo tak, ako je zobrazené na obr. O.

3. Uvoľnite kryt zadného výstupného otvoru **20** a pred použitím kosačky sa uistite, či je zadný bočný vývod **24** zaistený na určenom mieste.

Nastavenie výšky kosačky (obr. P)

Výška kosenia sa nastavuje pomocou páky na nastavenie výšky kosenia **19**.

POZNÁMKA: Ak nemáte istotu, na akú výšku budete trávník kosieť, zahájte kosenie s nastavovacou pákou **19** nastavenou v najvyššej polohe a nastavte výšku kosenia podľa vykonanej práce.

Nastavenie výšky kosenia trávnikára

1. Vytiahnite nastavovaciu páku výšky kosenia trávnikára **19** do zaistovacej drážky **38**.
2. Ak chcete výšku kosenia trávnikára zväčšiť, presuňte nastavovaciu páku **19** smerom k zadnej časti kosačky.
3. Ak chcete výšku kosenia trávnikára zmenšiť, presuňte nastavovaciu páku **19** smerom k prednej časti kosačky.
4. Nastavte nastavovaciu páku **19** do jednej z zaistovacích drážok **38**.

Predné svetlá (obr. A)

Predné svetlá **25** trvale svietia pri zapnutom napájaní kosačky.

Spínač akumulátora (obr. Q)

Kosačka môže prepínať medzi dvomi akumulátormi pomocou spínača akumulátora **26** umiestneného za motorom. Spínač smeruje k akumulátoru, ktorý práve kosačku napája.

POZNÁMKA: Kosačku je možné prevádzkovať pri nainštalovanom jednom akumulátore.



VAROVANIE: Pred prepnutím spínača akumulátora vypnite jednotku.

POUŽITIE



NEBEZPEČENSTVO: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavením alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení túto jednotku vždy vypnite a vyberte z nej akumulátor a bezpečnostný kľúč. Náhodné spustenie môže spôsobiť zranenie.

Správna poloha rúk (obr. R)



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia **VŽDY** používajte správne uchopenie náradia, ako na uvedenom obrázku.



VAROVANIE: S cieľom znížiť riziko vážneho zranenia držte náradie **VŽDY** bezpečne a očakávajte náhle reakcie.

Správna poloha rúk vyžaduje držanie hlavnej rukoväti **4** a ovládacej rukoväti **8** spoločne obomi rukami v prípade, keď sa nejedná o model s pojazdom, a držanie hlavnej rukoväti, ovládacej rukoväti a páky pojazdu **9** dohromady, ak sa jedná o model s pojazdom tak, ako je zobrazené na obr. R.

PRED POUŽITÍM KOSAČKY SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE

Pozrite obr. A na začiatku tohto návodu, kde je uvedený zoznam komponentov. Uchovajte tento návod na ďalšie použitie.



NEBEZPEČENSTVO: Pohybujúci sa ostrý nôž. Ak nie je kryt zadného výstupného otvoru uzatvorený tlakom pružiny, nepoužívajte túto kosačku v režime mulčovania, pretože by mohlo dôjsť k vážnemu zraneniu. Odovzdajte kosačku do najbližšieho autorizovaného servisu, kde bude opravená.



NEBEZPEČENSTVO: Nepoužívajte túto kosačku, ak nie je jej rukoväť zaistená v pracovnej polohe.



NEBEZPEČENSTVO: Pohybujúci sa ostrý nôž. Nikdy nepoužívajte túto kosačku so zberným košom, ak nie sú háčiky zberného koša riadne usadené na kosačke a ak sa neopiera kryt zadného výstupného otvoru o hornú časť zberného koša. Mohlo by dôjsť k vážnemu zraneniu osôb.



NEBEZPEČENSTVO: Pohybujúci sa ostrý nôž. Nepoužívajte túto kosačku v režime s bočným vyhadzovaním, ak nie je správne nainštalovaný zadný bočný vyhadzovací kanál a ak nie je oň riadne opretý kryt zadného výstupného otvoru.



VAROVANIE: Nechajte kosačku pracovať jej vlastným tempom. Nepreťažujte.

Vloženie a vyňatie akumulátorov (obr. S)



NEBEZPEČENSTVO: UISTITE SA, ČI JE VYBRATÝ BEZPEČNOSTNÝ KĽÚČ, ABY STE PRED VLOŽENÍM ALEBO VYBRATÍM AKUMULÁTOROV ZABRÁNILI ZAPNUTIU KOSAČKY.

POZNÁMKA: Po zasunutí alebo vyňatí akumulátorov vždy dbajte na to, aby bol úplne zatvorený kryt priestoru na akumulátor **18** a aby zostával zatvorený počas prevádzky a skladovania.

Táto kosačka sa vypne a indikátor prehriatia **13** bude blikať, ak teplota akumulátorov dosiahne maximálnu limitnú hodnotu, čo môže byť spôsobené kosením hustého a vysokého trávnikára. Ak dôjde k takej situácii, nechajte akumulátor vychladnúť a potom pokračujte v kosení s nastavenou väčšou výškou.

POZNÁMKA: Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, uistite sa, či je akumulátor úplne nabitý.

Vloženie akumulátorov

1. Zdvihnite hore a držte kryt priestoru na uloženie akumulátorov **18**, aby ste získali prístup k portu akumulátora **39**.
2. Akumulátor zasúvajte **27** do portu **39**, kým nezačujete cvaknutie (obr. S).
3. Zavrite kryt portu akumulátora **18**. Pred zapnutím kosačky sa uistite, či je tento kryt riadne uzatvorený.

Vybratie akumulátorov

1. Zdvihnite hore a držte kryt priestoru na uloženie akumulátora **18**, aby ste získali prístup k portu akumulátora **39**.
2. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora **28** a vyjmite akumulátor **27** z portu pre akumulátor.

Akumulátor s ukazovateľom stavu nabitia (obr. C)

Niektoré akumulátory DEWALT sú vybavené ukazovateľom stavu nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED indikátorov, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia akumulátora.

Ak chcete ukazovateľ aktivovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa **62**. Svetiaca kombinácia týchto troch zelených LED indikátorov určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než požadovaná limitná hodnota na použitie, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabiť.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži len ako indikátor stavu nabitia akumulátorov. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobu, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Bezpečnostný kľúč (obr. T)



NEBEZPEČENSTVO: Pohybujúci sa ostrý nôž. Z dôvodu zabránenia náhodného neúmyselného spustenia alebo použitia kosačky neoprávnenou osobou bola vaša kosačka vybavená vyberateľným bezpečnostným kľúčom. Ak tento bezpečnostný kľúč z kosačky vyberiete, prevádzka kosačky sa úplne zablokuje.



NEBEZPEČENSTVO: Rotujúce nože kosačky môžu spôsobiť vážne zranenie. Zastavte kosačku a vyberte bezpečnostný kľúč aj akumulátor, ak ponecháte kosačku bez dozoru a pri každom nabíjaní, čistení, údržbe, preprave, zdvíhaní a ukladaní kosačky, aby ste zabránili spôsobeniu vážneho zranenia.

1. Zasuňte bezpečnostný kľúč **6** do príslušnej drážky **40**, ktorá je umiestnená na hlavnej rukoväti **4** tak, aby bol riadne zasunutý vo vnútri tejto drážky **40** tak, ako je zobrazené na obr. T.
2. Teraz je kosačka pripravená na použitie.

LED indikátory na paneli (obr. A, U)

Na ovládacom paneli **12** sa nachádza indikátor stavu nabitia, indikátor zaťaženia, indikátor teploty, indikátor sklopenia rukoväti, indikátor brúsenia nožov a resetovacie tlačidlo.

Indikátor stavu nabitia (obr. U)



Táto kosačka je opatrená indikátorom stavu nabitia. Používa sa na zobrazenie stavu nabitia akumulátora počas jeho použitia. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobu, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

- LED indikátory stavu nabitia **17** budú svojím rozsvietením indikovať percentuálny stav nabitia akumulátora.
- Ak budú svietiť všetky 5 LED indikátorov stavu nabitia **17**, tento akumulátor je úplne nabitý.

- Ak bude svietiť jeden LED indikátor stavu nabitia **17**, nabitie akumulátora je nedostatočné a potom začne blikať, ak bude akumulátor vybitý. Vyberte akumulátor a nabite ho.

Stav LED indikátora nabitia

POZNÁMKA: Displej signalizuje len aktivovaný akumulátor.

	ÚROVEŇ NABITIA	FARBA LED INDIKÁTORA NABÍJANIA
	85 % až 100 %	Biela
	70 % až 85 %	Biela
	50 % až 70 %	Biela
	25 % až 50 %	Biela
	≤ 25 %	Biela
	Vypnutie pri vybití batérie	Biela a blika

Indikátor sklopenia rukoväti (obr. U)



Indikátor sklopenia rukoväti **15** bude svietiť, ak skladacia rukoväť nie je **1** zaistená v prevádzkovej polohe v situácii, keď je zasunutý bezpečnostný kľúč **6** a keď je v kosačke vložený akumulátor **27** a ak je pritlačená ovládacia rukoväť **8**. Ak chcete funkciu indikátora sklopenia rukoväti **15** obnoviť, postupujte podľa časti **Zdvíhanie skladacej rukoväti** uvedenej v tomto návode.

Indikátor zaťaženia počas kosenia (obr. U)



Ukazovateľ zaťaženia počas kosenia **14** červeným svietením signalizuje vysoké zaťaženie pri kosení. Ak budete počas kosenia pracovať s veľkým zaťažením dlhší čas, bude skrátený prevádzkový čas.

Indikátor prehriatia (obr. U)



- Tento indikátor prehriatia **13** bude svietiť oranžovo a potom bude blikať, ak dôjde počas prevádzky k prehriatiu akumulátorov alebo motora.
- Tento indikátor prehriatia **13** bude svietiť červeno a potom bude blikať, ak modul dosiahne vysokú teplotu.

- Ak chcete funkciu indikátora prehriatia **13** obnoviť, nechajte akumulátor a kosačku vychladnúť. Po vychladnutí kosačku opäť zapnite a začnite znovu kosiť so sekacím ústrojenstvom vo vyššej polohe.

Tlačidlo režimu rýchlosti (obr. U)



Tlačidlo režimu rýchlosti **16** prepína medzi tromi nastaveniami rýchlosti: Auto Sense, Režim Eco a Power Boost. Ďalšie informácie pozrite Nastavenie rýchlosti kosačky (obr. U).

Spustenie kosačky (obr. R-T)



NEBEZPEČENSTVO: Pohybujúci sa ostrý nôž. Nikdy sa nepokúšajte zrušiť funkciu systému spínacej skrinky a bezpečnostného kľúča, pretože by mohlo dôjsť k vážnemu zraneniu.



VAROVANIE: Pred štartovaním kosačky skontrolujte vypnutie pojazdu.

POZNÁMKA: Kosačka bude pracovať, ak sú nainštalované akumulátory **27** a ak je vložený bezpečnostný kľúč **6**.

1. Zdvihnite a nastavte skladáciu rukoväť **1**. Pozrite Zdvíhnutie skladacej rukoväti (obr. D, E) a Nastavenie výšky hlavnej rukoväti (obr. F) na str. 17.
2. Zdvihnite hore a držte kryt priestoru na uloženie akumulátorov **18**, aby ste získali prístup k portu akumulátora **39**.
3. Zasuňte akumulátor **27** do portu na akumulátor **39**, kým nezačujete cvaknutie.
POZNÁMKA: Pred spustením kosačky sa uistite, či sú akumulátory celkom usadené a zaistené v určenej polohe.
4. Zavrite kryt portu akumulátora **18**. Pred spustením kosačky sa uistite, či je kryt portu pre akumulátor **18** úplne uzatvorený.
5. Zasuňte bezpečnostný kľúč **6** do príslušnej drážky **40**, ktorá je umiestnená na hlavnej rukoväti **4** tak, aby bol riadne zasunutý vo vnútri tejto drážky **40** tak, ako je zobrazené na obr. T.
6. Ak chcete zapnúť ovládací panel **12**, pritlačte a držte ovládaciu rukoväť **8** pri hlavnej rukoväti **4**.
7. Ak chcete zapnúť otáčanie nožov, pokračujte v držaní ovládacej rukoväti **8** pri hlavnej rukoväti **4** a potom stlačte tlačidlo napájania **11**.

POZNÁMKA: Hneď ako bude kosačka spustená, môžete tlačidlo napájania **11** uvoľniť, ale musíte pokračovať v držaní ovládacej rukoväti **8** pri hlavnej rukoväti **4**, aby zostala kosačka v chode.

8. Ak chcete kosačku VYPNÚŤ, uvoľnite ovládaciu rukoväť **8**.



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte zaistiť spínač alebo oblúkovú rukoväť v polohe zapnuté.

POZNÁMKA: Hneď ako sa ovládacia rukoväť **8** vráti do pôvodnej polohy, bude aktivovaný „Mechanizmus automatickej brzdy“. Motor je elektricky zabrzdený a nôž kosačky zastaví otáčanie najneskôr do troch sekúnd. Ak sa budú nože kosačky

pohybovať dlhšie než tri sekundy, nepoužívajte túto kosačku a zaistite jej opravu.

Nastavenie rýchlosti kosačky (obr. U)

Kosačka je vybavená tlačidlom rýchlosti **16** a indikátorom rýchlosti **65**. Indikátor rýchlosti **65** ukazuje zvolenú rýchlosť kosačky. Obsahuje tri LED nastavenia rýchlosti Auto Sense **62**, Režim Eco **63** a Power Boost **64**. Indikátor rýchlosti **65** pomáha optimalizovať výkonnosť kosačky a čas chodu nutný pre každú úlohu.

1. Na nastavenie rýchlosti kosačky zapnite kosačku podľa pokynov v **Spustenie kosačky**.
2. Stláčajte tlačidlo rýchlosti **16** na ovládacom paneli, kým sa nerozsvieti požadovaná LED rýchlosti.
POZNÁMKA: Režim Auto Sense **62**, Režim Eco **63** alebo režim Power Boost **64**.
POZNÁMKA: Kosačka má východiskový režim Auto Sense **62**.
3. Pri väčšine aplikácií kosenia prevádzkujte v režime Auto Sense **62** alebo Režim Eco **63**.
POZNÁMKA: Dosiahne sa dlhší prevádzkový čas.
4. Režim Power Boost **64** voľte v prípade ťažkej trávy.
POZNÁMKA: Skráti sa čas prevádzky.

LED nastavenie rýchlosti

RÝCHLOSŤ	
	Power Boost
	Režim Eco
	Auto Sense

Systém automatického pojazdu (obr. V)



NEBEZPEČENSTVO: Pohybujúci sa ostrý nôž. Nikdy sa nepokúšajte zrušiť funkciu systému spínacej skrinky, systému automatického pojazdu a systému bezpečnostného kľúča, pretože by mohlo dôjsť k vážnemu zraneniu.

Vaša kosačka je vybavená systémom vlastného pojazdu, ktorý pracuje nezávisle na pohybe nožov kosačky.

1. Ak chcete tento pojazd použiť, zatlačte páku pojazdu **9** smerom k hlavnej rukoväti **4**.
2. Ak chcete tento pojazd vypnúť, uvoľnite páku pojazdu **9**.

POZNÁMKA: Počas kosenia môže byť niekedy jednoduchšie manévrovať okolo objektu, ako sú stromy alebo rastliny, s vypnutým automatickým pojazdom. Táto kosačka sa môže ľahko použiť aj s vypnutým automatickým pojazdom.

Regulátor rýchlosti (obr. W)

Vaša kosačka je vybavená regulátorom rýchlosti **10**, ktorý je umiestnený vedľa ovládacieho panelu **12**. Číslice na regulátore rýchlosti **10** indikujú, ako rýchlo alebo pomaly automatický pojazd poháňa kosačku. Pri zvolení nižšej hodnoty bude pojazd kosačky pomalší. Pri zvolení vyššej hodnoty bude pojazd kosačky rýchlejší.

1. Ak chcete zvýšiť rýchlosť systému pojazdu, otočte regulátor rýchlosti **10** smerom k ikone zajaca **41**.
POZNÁMKA: Regulátor rýchlosti **10** bude zobrazovať vyššiu číslu.
2. Ak chcete rýchlosť systému pojazdu znížiť, otočte regulátor rýchlosti **10** smerom k ikone korytnačky **42**.
POZNÁMKA: Regulátor rýchlosti **10** bude zobrazovať nižšiu číslu.

Preťaženie kosačky

Ak chcete zabrániť poškodeniu kosačky, ktoré by bolo spôsobené preťažením, nepokúšajte sa naraz pokosiť príliš vysokú alebo hustú trávnu. Znížte rýchlosť kosenia alebo zväčšite výšku kosenia.

Rady pre kosenie (obr. A)



VAROVANIE: *VŽDY SKONTROLUJTE PRIESTOR, KDE BUDETE KOSAČKU POUŽÍVAŤ A ODSTRÁŇTE VŠETKY KAMENE, PALIČKY, DRÔTY, KOSTI A INÉ PREDMETY, KTORÉ BY MOHLI BYŤ VYMRŠTENÉ ROTUJÚCIM NOŽOM.*



VAROVANIE: *Na svahoch koste po vrstevniciach, nikdy smerom hore a dole. Na svahoch venujte špeciálnu pozornosť situáciám, keď meníte smer pohybu. Nekoste na svahoch s extrémnym sklonom (väčším než 15 stupňov). Vždy udržiavajte správny postoj.*

- Uvoľnite ovládacie rukoväť **8**, aby došlo k vypnutiu kosačky, pri prejazde cez štrkové povrchy (aby nedošlo k odhodeniu kameňov rotujúcimi nožmi).
- Ak kosíte na nerovnom povrchu alebo kosíte vysokú trávnu, nastavte kosačku do najvyššej možnej polohy. Odstránenie príliš veľkej časti stebiel trávy naraz môže spôsobiť preťaženie motora, pri ktorom môže dôjsť k jeho zastaveniu.
- Ak sa počas obdobia rýchleho rastu trávnik používajú zberný koš **21**, pokosená tráva bude mať tendenciu upchávať výstupný otvor. Uvoľnite ovládacie rukoväť, aby došlo k vypnutiu kosačky a vyjmite bezpečnostný kľúč **6** a akumulátor **27**. Odoberte zberný koš na trávnu **21** a straste pokosenú trávnu dole do zadnej časti zberného koša. Odstráňte taktiež všetky zvyšky trávy alebo iné nečistoty, ktoré môžu byť nahromadené v blízkosti výstupného otvoru. Nasaďte zberný koš **21** späť na kosačku.
- Ak začne kosačka abnormálne vibrovať, uvoľnite ovládacie rukoväť, aby došlo k vypnutiu kosačky a vyberte bezpečnostný kľúč aj akumulátor. Ihneď zistite príčinu vibrácií. Vibrácie upozorňujú na problémy. Kosačku preto nepoužívajte, pokiaľ nebude vykonaná jej kontrola v autorizovanom servise.
- Ak chcete dosahovať čo najlepšie výsledky, dbajte na to, aby boli nože stále ostré a vyvážené.
- Po každom použití túto kosačku skontrolujte a dôkladne očistite. Sekacie ústrojenstvo s vysušenou trávou bude znižovať výkon.
- Ak ponecháte túto kosačku bez dozoru, a to aj pri krátkodobom opustení kosačky, vždy uvoľnite ovládacie

rukoväť, aby došlo k zastaveniu kosačky a vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.

Nasledujúce pokyny vám pomôžu dosiahnuť optimálne prevádzkové časy vašej kosačky napájanej akumulátorom:

- Pri kosení spomaľte na miestach, kde je tráva príliš vysoká alebo hustá.
- Nekoste trávnik, ak je tráva mokrá od dažďa alebo vlhká od rosy.
- Koste trávnik často, a to najmä počas obdobia rýchleho rastu.

POZNÁMKA: Odporúčame vám, aby ste nabíjali akumulátory ihneď po ukončení práce, aby bola predĺžená ich prevádzková životnosť. Časté nabíjanie nespôsobí zhoršenie stavu akumulátora, ale zaistiť jeho úplné nabitie a akumulátor bude stále pripravený na ďalšie použitie.

POZNÁMKA: Uloženie akumulátora, ktorý nie je úplne nabitý, spôsobí skrátenie jeho prevádzkovej životnosti.

ÚDRŽBA

Tento výrobok bol navrhnutý a skonštruovaný tak, aby pracoval čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť a pravidelné čistenie vám zaistia bezproblémový chod.



NEBEZPEČENSTVO: *Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavením alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení túto jednotku vypnite a vyberte z nej akumulátory a bezpečnostný kľúč. Náhodné spustenie môže spôsobiť zranenie.*



VAROVANIE: *Pred prepínaním spínača akumulátorov vypnite jednotku a nechajte zastaviť nože a kolesá.*

Kontaktné informácie k servisnému stredisku nájdete na zadnej strane tohto návodu alebo na www.2helpu.com.

Kontroly a opravy

- *Pred použitím skontrolujte, či na kosačke na trávnu nie sú žiadne poškodené alebo chýbné časti. Skontrolujte, či nie sú rozbité jeho časti a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.*
- *Kosačku na trávnu nepoužívajte, ak je akákoľvek jej časť poškodená.*
- *Poškodené a zničené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servise.*
- *Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.*
- *Počas nastavovania kosačky dávajte pozor, aby nedošlo k zachyteniu prstov medzi pohybujúcimi sa dielmi a pevnými časťami kosačky.*
- *Pri oprave nožov si uvedomte, že aj po odpojení od napájacieho zdroja sa môžu nože stále otáčať.*

Nabíjačka a akumulátor nie sú opraviteľné.

Voliteľné príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, sa s týmto výrobkom netestovalo. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto výrobkom len príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Demontáž a montáž nožov (obr. X–DD)



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO ZRANENIA. PRI OPĚTOVNEJ MONTÁŽI NOŽA KOSAČKY ZAISTITE, ABY BOLA KAŽDÁ ČASŤ NAMONTOVANÁ SPRÁVNE, A TO PODĽA NIŽŠIE UVEDENÉHO POSTUPU. NESPRÁVNE ZOSTAVENIE NOŽOV ALEBO INÝCH ČASŤÍ SEKACIEHO ÚSTROJENSTVA MÔŽE VIESŤ K SPÔSOBENIU VÁŽNEHO ZRANENIA.



NEBEZPEČENSTVO: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavovaním alebo pred montážou/demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení túto jednotku vždy vypnite, vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátory. Náhodné spustenie môže spôsobiť úraz.

Výmena nožov sa môže vykonať v najbližšom autorizovanom servise. Táto kosačka vyžaduje náhradné nože: DT20902.

Pripravte si drevený hranolček 38 × 89 mm **43** (dlhý približne 61 cm), aby ste mohli zablokovať nože pri povolení ich montážnej skrutky **44**.



VAROVANIE: Používajte rukavice a vhodnú ochranu zraku. Otočte kosačku na bok. Dávajte pozor na ostré hrany nožov.

1. Umiestnite kosačku na bok tak, aby boli jej dve kolieska naplocho na zemi.
2. Vložte drevený hranolček 38 × 89 mm **43** medzi zostavu nožov **48** a vonkajší okraj sekacieho ústrojenstva tak, ako je zobrazené na obr. X, aby ste zabránili otáčaniu nožov.
3. Proti smeru pohybu hodinových ručičiek odskrutkujte a snímte montážnu skrutku noža **44** pomocou kľúča 14 mm (9/16") **45** (nedodáva sa) tak, ako je zobrazené na obr. X, Y.
4. Snímte dištančnú vložku s perami **46** a zostavu noža **48** z hnačieho hriadeľa **50**.
5. Upnite zostavu noža **48** do zveráka **49** tak, ako je zobrazené na obr. Z.
6. Proti smeru pohybu hodinových ručičiek odskrutkujte štyri matice noža **52** pomocou kľúča 14 mm (9/16") **45** (nedodáva sa) tak, ako je zobrazené na obr. Z. Najskôr odskrutkujte dve matice noža **52** a noži **2 53** a snímte nož **2**. Potom odskrutkujte dve matice noža **52** pre nož **1 54** a snímte nož **1** z náboji **55**.

POZNÁMKA: Nože kosačky **53** a **54** sú opatrené montážnymi otvormi s perami **56**, ktoré zaručujú, aby sa nože namontovali na náboj **55** správnym spôsobom.

7. Skontrolujte, či nie sú poškodené žiadne diely, a ak je to nutné, vymeňte ich.
8. Nainštalujte nabrúsené alebo nové nože na náboj **55**, ako je zobrazené na obr. AA, BB.
9. Nož **1 54** sa inštaluje ako prvý, otvory pre skrutky sa musia zarovnať s vonkajšími výstupkami noža **57** a s montážnym otvorom s perami **56** na náboji **55** tak, ako je zobrazené na obr. AA.
- POZNÁMKA:** Uistite sa, či je montážny otvor s perami **56** zarovnaný s výstupkom **58** na náboji **55** tak, ako je zobrazené na obr. AA. Výstupok **58** musí vyčnievať z noža **1 54**.
10. Nož **2 53** sa inštaluje ako druhý, otvory pre skrutky sa musia zarovnať s vnútornými výstupkami noža **59** a s montážnym otvorom s perami **56** na náboji **55** tak, ako je zobrazené na obr. BB.
- POZNÁMKA:** Uistite sa, či je montážny otvor s perami **56** zarovnaný s výstupkom **58** na náboji **55** a či dosadá na plochu tak, ako je zobrazené na obr. BB.
- POZNÁMKA:** Ak nož **2 53** nie je v jednej rovine s výstupkom **58** na náboji **55**, potom sa nože nenamontovali v správnom poradí a musia sa vymeniť.
11. Naskrutkujte štyri matice nožov **52** na výstupky nožov **57** a **59** tak, ako je zobrazené na obr. AA, BB. Utiahnite tieto štyri matice nožov **52** rukou.
- POZNÁMKA:** Pri nasadzovaní nabrúsených alebo nových nožov na náboj **55** sa uistite, či bude spodná časť noža s označením **Grass Side** otočená smerom k zemi hneď, ako sa kosačka postaví do normálnej polohy.
12. Upnite zostavu nožov **48** do zveráka **49**. V smere pohybu hodinových ručičiek utiahnite štyri matice nožov **52** pomocou kľúča 14 mm (9/16") **45** (nedodáva sa). Utiahnite štyri matice nožov **52** utťahovacím momentom 18–27 Nm (13–20 ftlb).
13. V tomto poradí nainštalujte zostavu nožov **48** a dištančnú vložku s perami **46** na hriadeľ **50** tak, ako je zobrazené na obr. Kópia.
- POZNÁMKA:** Zarovnajte výstupky **47** na dištančnej vložke s perami **46** s drážkami **51** na hriadeľ **50** tak, ako je zobrazené na obr. Kópia.
14. Namontujte skrutku zostavy nožov **44** a utiahnite ju rukou.
15. Vložte drevený hranolček 38 × 89 mm **43** medzi zostavu nožov **48** a vonkajší okraj sekacieho ústrojenstva tak, ako je zobrazené na obr. DD, aby ste zabránili otáčaniu nožov.
16. Celkom utiahnite skrutku zostavy nožov **44** pomocou kľúča 14 mm (9/16") **45** (nedodáva sa). Utiahnite skrutku zostavy nožov **44** utťahovacím momentom 50–68 Nm (37–50 ftlb).
17. Obráťte kosačku do jej normálnej pracovnej polohy.

Brúsenie noža

UDRŽUJTE NÓŽ OSTRÝ, ABY BOL ZAISTENÝ MAXIMÁLNY VÝKON KOSAČKY. TUPÝ NÓŽ NEVYKONÁVA ČISTÉ KOSENIE TRÁVNÍKA.



VAROVANIE: Pri demontáži, brúsení a montáži noža vždy používajte rukavice a správnu ochranu zraku. Uistite sa, či došlo k vybratiu bezpečnostného kľúča a akumulátorov.

V normálnych prevádzkových podmienkach je dostatočné vykonávať brúsenie noža dvakrát počas sezóny. Piesok spôsobuje rýchle otupenie noža. Ak rastie Váš trávnik na piesčitej pôde, bude možno nutné častejšie brúsenie noža. **OHNUTÉ ALEBO POŠKODENÉ NOŽE IHNEĎ VYMEŇTE.**

Pri brúsení noža:

- Uistite sa, či je nôž po brúsení stále vyvážený.
- Brúste v rovnakom uhle, ako pri pôvodnom noži.
- Brúste pracovné hrany na oboch koncoch noža a odstraňujte rovnaké množstvo materiálu na oboch koncoch.

Brúsenie noža vo zveráku (obr. EE)

1. Pred odobratím nožov sa uistite, či je uvoľnená ovládacia rukoväť, či došlo k zastaveniu nožov a k vybratiu bezpečnostného kľúča a akumulátora.

2. Demontujte nože z kosačky. Pozrite pokyny v časti

Demontáž a montáž nožov.

3. Upnite nôž **53** alebo **54** do zveráka **49**.
4. Používajte riadnu ochranu zraku a rukavice a dávajte pozor, aby ste sa sami nezranili.
5. Opatrne brúste pracovné hrany noža jemným pilníkom **60** (nedodáva sa) alebo brúsnym kameňom (nedodáva sa) a dodržujte pôvodný uhol brúsenia noža.
6. Skontrolujte vyváženie noža. Pozrite časť **Vyváženie noža**.
7. Namontujte nože späť na kosačku a riadne ich upevnite.

Vyváženie nožov (obr. FF)

Skontrolujte vyváženie každého noža **53** alebo **54** pomocou jeho montážneho otvoru s perami **56**. Nasuňte nôž na kliniec alebo na vhodný okružlý skrutkovač **61**, ktorý je vodorovne upnutý vo zveráku **49**. Ak sa otočí jeden z koncov noža dole, opilujte hranu noža, ktorá sa otočila smerom dole. Nôž je správne naberusený, ak nedochádza ku klesaniu žiadnej koncovkej časti noža.

Čistenie (obr. A)



VAROVANIE: Minimálne raz týždenne odstraňte nečistoty a prach prúdom čistého a suchého stlačeného vzduchu. Z dôvodu minimalizácie rizika poranenia zraku pri tejto práci vždy používajte schválenú ochranu zraku a ochranu dýchacích ciest.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

- Uvoľnite ovládacie rukoväť **8**, aby došlo k vypnutiu kosačky a počkajte, kým nedôjde k úplnému zastaveniu nožov.
- Vyberte akumulátory a bezpečnostný kľúč.
- Odstráňte všetky zvyšky pokosenej trávy, ktoré môžu byť nahromadené pod sekacím ústrojenstvom. Nestriekajte vodou alebo inou kvapalinou.
- Po niekoľkých použitíach skontrolujte utiahnutie všetkých odkrytých montážnych prvkov.

Korózia (obr. A)

Hnojivá a iné chemikálie používané na záhradách obsahujú látky, ktoré značne urýchľujú pôsobenie korózie na kov. Ak kosíte na miestach, kde sa použili hnojivá alebo iné chemikálie, kosačka sa musí po ukončení práce okamžite očistiť nasledujúcim spôsobom:

Uvoľnite ovládacie rukoväť **8**, aby došlo k vypnutiu kosačky a vyjmite akumulátor a bezpečnostný kľúč. Utrite všetky odkryté časti vlhkou handričkou.



UPOZORNENIE: Nelejte ani nestriekajte vodu na túto kosačku, ak chcete ju vyčistiť. Neukladajte tento výrobok v blízkosti hnojív alebo chemikálií alebo na ich obaloch. Takéto uloženie môže spôsobiť rýchlu koróziu.

Mazanie

Vaše elektrické náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.

Ochrana životného prostredia



Výrobky/akumulátory sú recyklovateľné, ale ak sú označené preškrtnutou smetnou nádobou, nesmú sa vyhadzovať do normálneho domového odpadu.

Úplne vybite akumulátory a oddelte ich, a ak je to možné, oddelte všetky svetelné zdroje od tohto výrobku. Používateľ zodpovedá za odstránenie osobných údajov z výrobku. Potom odpad odovzdajte do oficiálneho zberného strediska odpadu alebo participujúcej firme, kde ho často prijímajú zadarmo. Obal je nutné zlikvidovať podľa vyznačeného kódu materiálu. Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny je nutné zlikvidovať iba v prípade, ak sa už nebude príslušný výrobok ďalej používať.

Postupy k likvidácii odpadu si zistíte na miestnych úradoch.

Ďalšie informácie získate na adrese **www.2helpU.com** a naskenovaním vyššie uvedeného QR kódu.

SPRIEVODCA ODSTRANOVANÍM PROBLÉMOV



NEBEZPEČENSTVO: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite, vyberte bezpečnostný kľúč a vyberte z neho akumulátory. Náhodné spustenie môže spôsobiť úraz.

Ak potrebujete akúkoľvek pomoc s vašim výrobkom, zavolajte miestny autorizovaný servis DEWALT.

PROBLÉM	RIEŠENIE
Kosačka nepracuje, ak je aktivovaná obľúková rukoväť	Vykonajte kontrolu, aby ste sa uistili, či bol nainštalovaný bezpečnostný kľúč a či je riadne usadený a či bolo stlačené tlačidlo napájania. Uvoľnite ovládaciu rukoväť. Vypnite kosačku. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátory. Otočte kosačku spodnou stranou nahor a skontrolujte, či sa voľne otáčajú nože. Skontrolujte, či je očistené miesto na vloženie akumulátorov a či sú akumulátory správne vložené do kosačky. Bol akumulátor celkom nabitý? Stlačte tlačidlo indikátora stavu nabitia. Sú obidva akumulátory nainštalované v kosačke? Skontrolujte, či spínač akumulátorov smeruje k jednému z akumulátorov. Je v kosačke nainštalovaný len jeden akumulátor? Skontrolujte, či spínač akumulátora smeruje k nainštalovanému akumulátoru. Ak svieti indikátor sklopenia rukoväti 15, postupujte podľa časti Zdvíhanie skladacej rukoväti v tomto návode.
Hnací motor nožov sa počas kosenia zastavuje	Uvoľnite ovládaciu rukoväť. Vypnite kosačku. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátory. Otočte kosačku spodnou stranou nahor a skontrolujte, či sa voľne otáčajú nože. Zväčšite výšku kosenia nastavením žacieho ústrojenstva do najvyššej možnej polohy a spustíte kosačku. Skontrolujte, či je čisté miesto na uloženie akumulátora. Bol akumulátor celkom nabitý? Stlačte tlačidlo indikátora stavu nabitia. Vyvarujte sa preťaženia kosačky. Znížte rýchlosť kosenia alebo zvýšte polohu žacieho ústrojenstva. Ak svieti indikátor prehriatia 13, nechajte akumulátor a kosačku vychladnúť. Po vychladnutí kosačku opäť zapnite a začnite znovu kosť so sekacím ústrojenstvom vo vyššej polohe.
Skladacia rukoväť 1 nie je zaistená v zloženej polohe	Uistite sa, či dve západky 31 na spodnej časti rúrok skladacej rukoväti 1 vyskočili von pred sklopením skladacej rukoväti 1 do zloženej polohy. Hlavná rukoväť 4 musí úplne zapadnúť do okienok rukoväti 30. Ak nedôjde k riadnemu zapadnutiu, ako je zobrazené na obr. G, tlačte hlavnú rukoväť 4 smerom k vzperu rukoväti 2, kým nezačujete dve cvaknutia a kým nebudú zatvorené obe okienka rukoväti 30, ako zobrazuje obr. H.
Motor pojazdu sa počas kosenia zastavuje	Vypnite napájanie kosačky s automatickým pojazdom. Odstráňte zo skrine motora automatického pojazdu nečistoty. Skontrolujte, či sa voľne otáčajú kolieska kosačky.
Kosačka je v chode, ale výkon pri kosení nie je uspokojivý alebo nedôjde k pokoseniu celého trávnikára	Bol akumulátor celkom nabitý? Stlačte tlačidlo indikátora stavu nabitia. Uvoľnite ovládaciu rukoväť, aby došlo k zastaveniu kosačky. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátory. Otočte kosačku na bok a skontrolujte nasledujúce: • Nabrúsenie nožov – nože musia byť ostré. • Či nedošlo k zaneseniu sekacieho ústrojenstva a výstupného otvoru. Sekacie ústrojenstvo môže byť nastavené príliš nízko vzhľadom na stav trávnikára. Zväčšite výšku žacieho ústrojenstva.
Kosačka sa ťažko tlačí	Uvoľnite ovládaciu rukoväť, aby došlo k zastaveniu kosačky. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátory. Zväčšite výšku sekacieho ústrojenstva, aby sa znížil tlak sekacieho ústrojenstva na trávu. Skontrolujte, či sa voľne otáča každé koliesko. Ak svieti indikátor prehriatia 13, nechajte akumulátor a kosačku vychladnúť. Po vychladnutí kosačku opäť zapnite a začnite znovu kosť so sekacím ústrojenstvom vo vyššej polohe.
Kosačka je veľmi hlučná a vibruje	Uvoľnite ovládaciu rukoväť, aby došlo k zastaveniu kosačky. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátory. Otočte kosačku na bok a skontrolujte nôž, aby ste sa uistili, či nedošlo k jeho deformácii alebo k poškodeniu. Ak je nôž poškodený, vymeňte ho. Použite nový nôž DEWALT. Ak je poškodená spodná časť sekacieho ústrojenstva, odovzdajte kosačku autorizovanému servisu DEWALT. Ak nezistíte žiadne viditeľné poškodenie noža a kosačka stále vibruje: Uvoľnite ovládaciu rukoväť, aby došlo k zastaveniu kosačky. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátory. Vykonajte demontáž kompletnej zostavy noža podľa postupu v časti Demontáž a montáž noža. Odstráňte všetky nečistoty a očistite každý diel. Vymeňte každý diel podľa postupu uvedeného v časti Demontáž a montáž noža. Ak kosačka stále vibruje, odovzdajte ju autorizovanému servisu DEWALT.

Kosačka neodvádza pokosenú trávnu do zberného koša	Zanesený výstupný otvor. Uvoľnite ovládaci rukoväť, aby došlo k zastaveniu kosačky. Vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátory.
	Odstráňte z výstupného otvoru nahromadenú pokosenú trávnu.
	Zväčšite výšku žacieho ústrojenstva, aby došlo ku skráteniu odstrihnutej časti trávy.
	Plný zberný kôš. Vyprázdňujte zberný kôš v kratších intervaloch.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DEWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DEWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DEWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese **www.2helpU.com**, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DEWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DEWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DEWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DEWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DEWALT na internete, v katalógu DEWALT alebo kontaktujte predajcu DEWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DEWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018

CZ ZÁRUČNÍ LIST

SK ZÁRUČNÝ LIST



TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne
			Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy				SK Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závaďa	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka
						Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624